曹統新藥行

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科
肺癆咳血跌打瘋疽癰瘋癬痔漏癱瘓奇難雜症

寄便函閱贈書方　C. T. SUN　羅省總行通訊地址
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹　四兩庄五元
恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀
睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康強

◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊

◎鹿羓耳聾丸　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸　每罇二元
鬱憂暴怒核連珠　服此圖消勝割除

◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　須服斯丸便見功

◎消粒解毒丸　二兩二元五
遍身粒毒蛇癬瘰　服食此丸收效快

◎皮膚止癢水　每罇一元一二五
皮膚痕癢皺難忍　頻搽此水奏奇功

◎立効止氣水　每樽一元
喘嗽咳嗽氣難舒　服此當然病可除

◎鴉標萬安油　每打四元
萬時暈仆癲油敷　深食兼施便立甦

◎立即止痛片　每打一元
果然止痛處如奇　凡能退熱命如

國家衛生保障會
NATIONAL HEALTH ASSOCIATION

本會總辦處雲埠緬甸寅大樓五〇五　五〇六號房　華人總經理　伍球東　馬玉樹　陳社進
100 Pender E. Vancouver, B.C.　Phone: MA. 8942

保障會員暨厥靠養者之衛生計劃

加入國家衛生保障會。所費無幾。獲益至大。請看後列保障會員所能享受權益。便知加入國家衛生保障會的好處

◎患病者所得之權益：
醫生費三百元　醫院費三百元。每週廿五元。額支十二週。看護費三百元　每週廿五元　額支十二週。×光鏡費卅五元。剖割費卅五元　迷魂藥卅五元。診驗費。醫生由會員自請。調治本會支醫生單薪水保障費—會員如因疾病失業。本會每星期支給患病者薪水保障費七元半至廿元不等　以支十四星期爲額。由染病第三日起計。會員入會九十日後　便可享受以上種種權益。但喉炎症與鼻腺症者　須候六個月方得享受。

◎受傷者所得之權益：
外科剖割費三百元　醫院費三百元。每週廿五元。額支十二週。看護費三百元。每週廿五元　額支十二週。×光鏡費壹元。剖割室費壹元　迷魂藥卅五元。診驗費—醫生由會員自請　調治本會支醫生單薪水保障費—會員如因受傷失業　本會每星期支給受傷者薪水保障費七元半至廿元不等。以支十四個星期爲額。由受傷之日起計。會員由入會之日起。便可享受以上種種權益　但政府保險稅所已體恤之傷者，每週祇能享受薪水保障費

◎死亡者所得之權益：
會員無論因何事故。無論在工作期中抑在非工作期中。致失性命　可在工人保險稅之外。另享受本會殯喪保障費三百元　本會對于會員之壽終體恤。一經書記查悉　即予支付　不稍遲滯

◎國家衛生保障會員之担負：
會員入會首一個月　繳納會費八元七毛五仙。以後每月祇須納會費　元七毛五仙而已　費用甚輕。入會實甚相宜也

地址：雲埠華人打街東一百號（即新亞旅館樓上第一〇三號房）

兼代填報政府入息稅

馬遜修工廠擴張廣告

敬告弟向來專做木工精於建築玻璃屋及接造各種傢私用具工作優良久爲僑界稱許今特增置最新電機澤往新廠擴張營業僑胞賜顧無任歡迎

C. S. MAH, WOOD WORKER
366 East Cordova St., Vancouver, B.C.
Tel. PA. 6713　電話〔怕矢役〕六七一三

▲國內新聞▼

常德會戰問答詳情

▲孫代長官郭參謀長談話　(三)

問　民卅貳年內　敵進犯口戰區之次數　有無統計

答　除小戰鬥不計外　計有大戰三回　二月拾五日至三月廿一日沿江作戰　五月九日至八月廿日之鄂西會戰　計本回之常德會戰　前後共達一百六拾天　雖敵人動員兵力及時間空間逐回遞增　但我全部將士戰鬥經驗愈趨豐富　戰鬥意志　愈堅强　尤以此回常德會戰後　更深奠定不可拔之自信心矣

問　敵人此回放毒情形如何

答　敵人不顧國際公法　此回共放毒八拾餘次，我中毒官兵不下一千餘人　其毒劑種類　概爲催淚性噴嚏性　窒息性等毒劑　以飛機散布　山砲迫擊砲擲彈筒拋射　及毒烟罐吹放　我於仁和坪所斃之敵曾獲其用毒命令　並擄獲毒氣彈等百餘枚

問　此回敵人用僞軍多少

答　此回敵威脅而來之僞軍　雖號稱有四個師　但每師均不及千人　半途逃亡者甚衆　僅於交通線上担任後方勤務　但有助報密情於我者頗多

問　敵人原來有無久據常德企圖

答　敵動員之衆　準備之週　犧牲之巨　姑置不論　僅就其於旬日之間　晝夜趕築自沙市經公安　澧縣臨澧至常德之公路　且已通車至常德之北二拾里之石板灘　可見其欲久佔常德之企圖　但其企圖已被我完全粉碎

問　敵人所過地區蹂躪情形如何

答　敵人此回蹂躪情形　較任何一回更爲兇狠　被敵殘殺之小孩　壯丁　婦女以及擄去之牛馬　報章已迭有發表　此筆血債　將來我必向其清算　並予嚴重懲罰　（完）

黃一平醫生

男婦老幼內外全科

外感傳襲　傷寒變症　久年心痛　久年胃病　久年風濕　久年頑癬　久年夜尿　久年胆石　跌打久積　骨節疼痛　陰陽惡瘡　皮膚各病　生男有法　生女有術　來函問症　筆金二元　空函不答　諸君見諒　外埠買藥　郵費自理　藥品目錄　函索即寄

醫務所設在亞弼街四四三號半〔即蓮花旅館樓下〕電話孖蓮三九九
Chinese Herb Dispensary, 443½ Abbott St. Vancouver, B.C.

▲榮榮公司啟事

本店出製臘味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原舖窄狹。特遷往喜市定街東四百五十八號擴充營業。男女僑胞。尚希源源賜顧爲荷。

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone HAST. 3041

電話　辟矢佛　PA. 9035

▲國醫張景寬肝腸胃病症通治
（症候胃腸飽重腹痛便秘噯氣嘔吐倦怠食慾不振）
病者自覺有上列症候二種以上。病症不論新久服藥一二天之後症候減輕大半。服後尚不滿意請將餘藥付回。定將餘藥原價奉璧。
新發明白崙洗身散　每瓶二元　牛黃鴉柔丸　每瓶二元
CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY-ALBERTA-CANADA

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

◎我們宜戒喋喋清談
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是愼之
愼之
蒸酒有限公司謹啓

圖新軒印務局

本軒第一期由集藝劇僑醒有
至六期全套壹元五毛包寄費

生隆機大藥房創製
獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也

按本藥房萬應活靈油配製有兩白兩種色異功同用者注意　官取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎

價目
大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄　七毫五
三號鐵盒庄每盒四毫

◎來函照錄
前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二望　先生即寄黃色大號凡樽由信館付來應用可也草此即候　商安
一九九二年　七月十二日　由都朗度弟麥棟雲上
▲代售西醫批器氣具每副十五元如再買藥水　每樽五元七毫五
▲國醫趙邦立寓內▼　▲丸散藥目函索即寄▼

森馬龍水整接

承接油色裝紙　翻新全副蔴雀（外埠寄費）住上海街五百二十八號
工作精良　工銀九元　（貴客自理）工場在卡路街五一七號
大車裝載各樣器具到門修整馬利便幷以廉價相就華友
光顧由喊綫通知從速應命
本號承接修整水喉喉抖發冷熱水喉電燈自來火等件自備
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634　住家電話 Fair. 3445Y
SAM MARR 517 CarrallSt. Vancouver, B.C.
地布杭文披露

自由世界月刊

第三卷第一期　已出版

目價
每册零售美金　三毛
預訂每年連郵費美金　三元
預訂兩年連郵費美金　伍元

執筆者：捷克總統貝奈斯。美國副總統華倫斯。羅斯福總統夫人。國務卿赫爾。內務部長伊克斯。上院外交委員會主席康納萊。中國外交部長宋子文。前外交部長郭泰祺。魏道明大使。李石曾先生。胡適博士。林語堂博士。吳秀峯博士。李辛之先生。英國勞工大臣畢溫。民地大臣艾特里。西班牙前共和政府外交部長廸懷玉等。

自由世界是美洲空前華文權威月刊
溫哥華代理處：樂觀圖書館

關心抗建的僑胞不可不讀。世界名流學者言論精華的總滙。揭發侵略罪惡。鼓舞戰鬥精神。欲明抗建前途　請讀自由世界

自由世界中文出版社
Free World, Chinese Edition
85 Riverside Drive New York, N. Y.
訂閱者將名姓地址付下填妥便來
NAME 姓名
ADDRESS 住址
CITY 埠名　STATE 省名
茲訂閱貴月刊　年請按郵付照

諷刺謾畫　有趣
小品　科學新知

新到大帮眞正北冰洋海狗腎

每條一元

砵砂水神桂
燕子山地道甜油玉桂
每服二分，價壹元
每服四分　價壹元
（郵費在內）

CHINA PRODUCTS CO
147 Pender St. East
Vancouver, B. C.

中華國貨公司

邇來因各項費用續增且來貨價亦漲迫得略加些價格以資彌補希爲原諒

新華僑酒樓

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話辟矢佛六六四二

防空照燈常火開時市間

新亞洲旅館

加拿大埠
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館　喜市定東端
門牌二四四　租價稱克己
熱水兼煖汽　房舍床褥美
僑胞光臨住　招待令滿意
喊線　PA. 9492
司理人馬恆淦恆翠敬啟

金利源興記

加拿大雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 Marine 9743

大宗土產貨品發行
壹百磅　絲苗米
壹百磅　宣占米
一百磅土製抽油
五十磅　土抽油
土製各種咸魚
土製豆豉原豉
合時瓜菜
大肉生薑
大金錢龜

4X麵麭

Canadian Bakeries Ltd.

請常食美味優越之各種伙的市嘍麵麭

OWL DRUG CO.

▲澳路葯材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿弼
鐵精牛肉汁補身酒　每罇一元
珍珠嘍牙粉　每盒三毛

Purity BREAD

ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

請購買
漂列地
靚麵包